



# ALHAO

ARABAKO LURRALDE  
HISTORIKOAREN  
ALDIZKARI OFIZIALA

# BOTHA

BOLETÍN OFICIAL  
DEL TERRITORIO HISTÓRICO  
DE ÁLAVA

2012ko urtarrilaren 23a, astelehena

ZENBAKIA 9 NÚMERO

Lunes, 23 de enero de 2012

## AURKIBIDEA

## SUMARIO

	ORRIALDEA		PÁGINA
<b>I - ARABAKO FORU ALDUNDIA</b>		<b>I - DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA</b>	
<i>Administrazio Xedapenak</i>		<i>Disposiciones Administrativas</i>	
<b>Foru Aginduak</b>		<b>Órdenes Forales</b>	
<b>INGURUMEN ETA HIRIGINTZA SAILA</b>		<b>DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y URBANISMO</b>	
211/2011 Foru Agindua, abenduaren 21ekoa, Ingurumen eta Hirigintza Saileko diputatuaren uztailaren 28ko 14/2011 Aginduan ezarritako baldintzak betetzea onartzen duena. Agindu horren bidez, behin betiko onartu zen Mañuetako udalerriko planeamenduko arau subsidiarioak aldatzeko espedientea (Las Eras eta La Serna kaleetako eta 3. poligonoko 267 lurzatioko lerroak, OR-1, 2, 3, eta 4 ordenantzetako upelategi erabilerarako garaiera parametroaren definizioari eta txoko-askaltegiak eta sasoiko langileen bizilekuak sartzeari buruzko aldaketa) . . . . .	650	Orden Foral 211/2011, de 21 de diciembre, de aceptación del cumplimiento de las condiciones impuestas en la Orden Foral 14/2011, de 28 de julio, de la Diputada de Medio Ambiente y Urbanismo, por la que se aprobó definitivamente el expediente de modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Baños de Ebro, relativa a las alineaciones de las calles Las Eras, La Serna y de la parcela 267 del polígono 3, definición del parámetro de altura para el uso de bodega de las Ordenanzas OR-1, 2, 3 y 4 e inclusión de los usos txoko-merendero y alojamiento de temporeros . . . . .	650
1/2012 Foru Agindua, urtarrilaren 11koa. Honen bidez, hasierako onarpena ematen zaio Aiarako udalerriko Llanteno egurtegia izan zena zaharbertzeko eta finkatzeko obrei interes publikoa aitortzen dion espedienteari . . . . .	658	Orden Foral 1/2012, de 11 de enero, de aprobación inicial del expediente de declaración de interés público para las obras de rehabilitación y consolidación del antiguo leñero de Llanteno, municipio de Ayala . . . . .	658
2011ko abenduaren 27ko erabakia, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen Administrazio Kontseiluarena, Gizarte Ongizaterako Foru Erakunde Langileria Arloko Zuzendariordetza Teknikoaren datu pertsonalen fitxategiaren oinarritzko egitura aldatzen duena. Fitxategi hori Administrazio Kontseiluaren 2011ko urriaren 18ko erabaki bidez sortu zen eta 2011ko abenduaren 23an argitaratu zen, ALHAOn (150 zk.) . . . . .	659	Acuerdo del Consejo de Administración del Instituto Foral de Bienestar Social de 27 de diciembre de 2011 por el que se modifica la estructura básica de datos del fichero de PERSONAL de la Subdirección Técnica del Área de Personal del Instituto Foral de Bienestar Social, creado por Acuerdo del Consejo de Administración de 18 de octubre de 2011 y publicado en el BOTHA 150/2011 de 23 de diciembre . . . . .	659
<b>Zuzendarien ebazpenak</b>		<b>Resoluciones de los Directores</b>	
35/2012 Ebazpena, urtarrilaren 12koa, Diputatu Nagusiaren Kabinetearen Zuzendaritzarena. Honen bidez, agindu egiten da Arabako Foru Aldundiko sailek hainbat erakunde eta elkarterekin izenpetutako lankidetzak hitzarmenen laburpenak argitaratzeko . . . . .	660	Resolución 35/2012 de 12 de enero, de la Dirección del Gabinete del Diputado General, ordenando la publicación de diversos resúmenes de Convenios de Colaboración suscritos por Departamentos de la Diputación Foral de Álava con Asociaciones y Organismos . . . . .	660

**Iragarkiak****OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA**

Foru dekretu proiektua, finantza kontu, eragiketa eta aktiboaren berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua aldatzeko . . . 669

Foru dekretu proiektua, identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko 71/2008 Foru Dekretua eta fakturazio betebeharrak araupeku eta apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko hainbat xedapen aldatu dituen martxoaren 23ko Diputatu Kontseiluaren 24/2004 Foru Dekretua aldatzeko . . . . . 669

Foru dekretu proiektua 21/2009 Foru Dekretua, martxoaren 3ko Diputatuen Kontseiluarena, hirugarren pertonekin egindako eragiketel buruzko argibideak emateko betebeharra arautzen duena, aldatzeko . . . 670

Foru dekretu proiektua, 124/1993 Foru Dekretua, otsailaren 10eko Diputatuen Kontseiluarena, erregistro liburuetan jasotako eragiketen berri eman beharra arautzen eta Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudia onartu zuen apirilaren 27ko 12/2009 Foru Dekretua aldatzen duena, aldatzeko . . . . . 670

**II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA****Udalak****AMURRIO**

Hizkuntza aholkularitza zerbitzuaren eta Bai Euskarari programaren eskaintze kontratua esleitzea . . . . . 671

**BURGELU**

Ibilgailuen gaineko Zerga ordaindu behar dutenen 2012ko errolda onartzea . . . . . 672

**LAUDIO**

Zaborrak Bildu eta Ezabatzeko Zerbitzua Prestaste-Tasaren Kontribuzio Padroia.- 2011ko urtea.- (Espete.: H11-163) . . . . . 672

Estolda Zerbitzua Prestatzeagatikotasaren Kontribuzio Padroia.- 2011ko urtea.- (Espete.: H11-164) . . . . . 673

Telefonia finko, mugikor eta datu-transmisiorako zerbitzuaren kontratazio espedientea . . . . . 673

**OKONDO**

Jendaurrean jartzea uraren, zaborren eta estolderiaren tasa (2011ko laugarren hiruhilekoa) ordaindu behar dutenen erroldak . . . . . 674

**URKABUSTAIZ**

Behin betiko onartzea Urkabustaizko Musika Eskola Publikoko jarduerengatik 2011-2012 ikasturtean ordaindu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantza . . . . . 675

7365 iragarkian egindako hutsa zuzentzea. Iragarki horren bidez, Urkabustaizko Udalaren eraikinak eta instalazioak garbitzeko zerbitzuaren kontratua (prozedura irekia) lizitatu zen . . . . . 676

**VITORIA-GASTEIZ**

Gasteizko Udalaren aseguru pribatuen kontratua formalizazioaren iragarkia . . . . . 677

**Anuncios****DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

Proyecto de Decreto Foral de modificación del Decreto Foral de 111/2008, del Consejo de Diputados de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros . . 669

Proyecto de Decreto Foral Modificación del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición y del Decreto Foral 24/2004, del Consejo de Diputados de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación y modifica diversos preceptos del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril . . . . . 669

Proyecto de Decreto Foral de modificación del Decreto Foral 21/2009, del Consejo de Diputados de 3 de marzo, que regula la obligación de suministrar información sobre las operaciones con terceras personas . . . . . 670

Proyecto de Decreto Foral de modificación del Decreto Foral 12/2009, del Consejo de Diputados de 10 de febrero, por el que se aprueba la obligación de informar sobre operaciones incluidas en los libros registro y modificación del Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido . . . . . 670

**II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA****Municipios****AMURRIO**

Adjudicación del contrato de prestación del servicio de asesoría lingüística y del programa Bai Euskarari . . . . . 671

**ELBURGO**

Aprobación del padrón del Impuesto de Vehículos 2012 . . . . . 672

**LLODIO**

Padrón Contributivo referente a la Tasa por Prestación del Servicio de Recogida y Eliminación de Basuras.- Ejercicio 2011.- (Expte.: H11-163) . . . . . 672

Padrón Contributivo referente a la Tasa por Prestación del Servicio de Alcantarillado.- Ejercicio 2011.- (Expte.: H11-164) . . . . . 673

Expediente de contratación del servicio de telefonía fija, móvil y transmisión de datos . . . . . 673

**OKONDO**

Exposición padrones cuarto trimestre 2011 de agua, basuras y alcantarillado . . . . . 674

**URKABUSTAIZ**

Aprobación definitiva de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por actividades impartidas en la Escuela de Música "Urkabustaiz Musika Eskola Publikoa" en el curso 2011/2012 . . . . . 675

Corrección de error en el anuncio 7365, relativo a la corrección de errores en la publicación de la licitación mediante procedimiento abierto de la contratación del "servicio de limpieza del Ayuntamiento de Urkabustaiz de edificios locales e instalaciones" . . . . . 676

**VITORIA-GASTEIZ**

Anuncio de formalización del contrato de contratación de los seguros privados del ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz . . . . . 677

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzeako ebazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	677	Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	677
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileetan entzunaldiaren izapiderik egin gabe alegazioak ezesten dituzten ebazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia . . . . .	678	Anuncio por el que se notifican resoluciones sancionadoras desestimatorias de alegaciones sin trámite de audiencia recaídas en expedientes sancionadores por infracción a las normas de tráfico y circulación . . . . .	678
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik emandako ebazpen zigortzaileen kontrako berraztertzeako errekurtsioak ezesteko ebazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	680	Anuncio por el que se notifican las resoluciones de desestimación de recursos de reposición contra resoluciones sancionadoras por infracción a la Normativa de tráfico y circulación . . . . .	680
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak baliogabetu edo aldatzeko errekurtsioak onesteko ebazpenak jakinarazteko iragarkia . . . . .	681	Anuncio por el que se notifican las resoluciones de estimación de recursos de nulidad o extraordinarios de revisión por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	681
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileetan emandako ebazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia . . . . .	681	Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras recaídas en expedientes sancionadores incoados por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación . . . . .	681
Martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 9 bis artikulua hausteagatik dossier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia . . . . .	683	Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a lo dispuesto en el artículo 9 bis del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo . . . . .	683
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi dituen gidari gisa identifikatu dituzten pertsonen dossier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia . . . . .	684	Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a las personas que han sido identificadas como conductoras responsables de una infracción a la Normativa de tráfico y circulación . . . . .	684
Trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi izanagatik salatu dituzten ibilgailuen titularrentzako errekerimenduaren iragarkia, arau-haustea egin zuen gidaria identifika dezaten . . . . .	687	Anuncio de requerimiento a los titulares de los vehículos que han sido denunciados por infracción a la Normativa de tráfico y circulación, a fin de identificar al conductor responsable de la infracción . . . . .	687
Aparkatzearekin zerikusia duen arau-hausteagatik dossier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia (339/1990 LED-aren 69.1 artikulua) . . . . .	688	Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a personas jurídicas por infracción de estacionamiento conforme al artículo 69.1.g del Real Decreto Legislativo 339/1990 . . . . .	688
Sailkatutako jardueretarako lizentzia eskatzea . . . . .	690	Solicitudes de licencias de actividad clasificada . . . . .	690
Zainpeko etxebizitza bat norberaren borondatez uztea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	691	Anuncio por el que se notifica aceptación de abandono voluntario de un Piso Tutelado . . . . .	691
Zainpeko etxebizitza bat norberaren borondatez uztea onartu izanaren berri emateko iragarkia . . . . .	691	Anuncio por el que se notifica aceptación de abandono voluntario de un Piso Tutelado . . . . .	691
19. sektoreko, Aretxabaleta-Gardelegi, OR 4.4 etxadiaren azterlan xehea . . . . .	691	Estudio de detalle de la manzana OR 4.4 del sector 19, Arechabaleta-Gardelegi . . . . .	691
11. sektoreko (ibaialde) M-10 etxadiaren azterlan xehea . . . . .	692	Estudio de detalle de la manzana M-10 del sector 11, Ibaialde . . . . .	692
Indarreko Hiri Antolamendurako Plan Nagusiko 19. sektorea (Aretxabaleta-Gardelegi) hornitzeko tanga erregulatzailerak, hodiak eta ponpaketa . . . . .	692	Depósito regulador, conducciones y bombeo para abastecimiento del sector 19, Arechabaleta-Gardelegi, del vigente Plan General de Ordenación Urbana . . . . .	692
<b>Kuadrillak</b>		<b>Cuadrillas</b>	
<b>BIASTERI-ARABAKO ERRIOKA</b>		<b>LAGUARDIA-RIOJA ALAVESA</b>	
Lehendakaritzaren dedikazio eta lansaria . . . . .	693	Dedicación y retribución de la Presidencia . . . . .	693
<b>Administrazio Batzarrak</b>		<b>Juntas Administrativas</b>	
<b>RIVABELLOSA</b>		<b>RIVABELLOSA</b>	
Behin betiko onartzea auzolanen ordenantza . . . . .	693	Aprobación definitiva de la ordenanza de veredas . . . . .	693
<b>Mankomunitateak</b>		<b>Mancomunidades</b>	
<b>KANTAUARIKO URKIDETZA UR PARTZUERGOA</b>		<b>CONSORCIO DE AGUAS KANTAUARIKO URKIDETZA</b>	
Edateko uraren horniketa kalitatea kudeatzeko, laborategi zerbitzua eta aholkularitza teknikoa eskaintzea . . . . .	696	Prestación de servicios de laboratorio y asistencia técnica para la gestión de calidad del abastecimiento de agua potable . . . . .	696
<b>EUSKAL GASTRONOMIA MUSEOAREN PARTZUERGOA</b>		<b>CONSORCIO DEL MUSEO VASCO DE GASTRONOMÍA</b>	
2011ko ekitaldiko aurrekontua likidatzea eta 2012ko ekitaldiko aurrekontua onartzea . . . . .	697	Liquidación Presupuesto ejercicio 2011 y aprobación Presupuesto ejercicio 2012 . . . . .	697

**III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK***Estatuko Administrazio Orokorra*ARABAKO TRAFIKO ZUZENDARITZA

Gidatzeko administrazio baimenak indarra galtzea  
aitortzen duen ebazpena ..... 697

**IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA****Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusia**

Errekurtsoa. Zenbakia: 2225/2011-E ..... 698

**Lan arloko epaitegiak**VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA

Betearazpen pieza. Zenbakia: 171/2011 ..... 698

VITORIA-GASTEIZKO 4. EPAITEGIA

Betearazpen pieza. Zenbakia: 80/2011F ..... 698

Betearazpen pieza. Zenbakia: 82/2011F ..... 699

**V - BESTELAKOAK**URAREN EUSKAL AGENTZIA

Asparrena udalerriko Araia herrian, hondakin-urak  
HUArekin lotzeko kanalizazio-lanak ..... 700

**III - OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS***Administración General del Estado*JEFATURA CENTRAL DE TRÁFICO

Resolución declarativa de pérdida de vigencia de  
autorización administrativa para conducir ..... 697

**IV - ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA****Tribunal Superior de Justicia del País Vasco**

Recurso 2225/2011-E ..... 698

**Juzgados de lo Social**NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

Pieza de ejecución 171/2011 ..... 698

NÚMERO 4 DE VITORIA-GASTEIZ

Pieza ejecución 80/2011F ..... 698

Pieza ejecución 82/2011F ..... 699

**V - VARIOS**AGENCIA VASCA DEL AGUA

Obra de canalización de aguas residuales para  
conexión con la EDAR en Araia, T.M. de Asparrena . 700